|  |  |
| --- | --- |
| Curriculum Vitae Europass |  |
|  |  |
| Informazioni personali |  |
| Nome / Cognome | Giuseppina Scotto di Carlo |
| Indirizzo | Via Imbò, 70, Monte di Procida (Napoli), C.A.P. 80070. |
| Telefono | Cellulare: 3884496699 / 081 8045470 |
| E-mail | [gscottounina@yahoo.it](mailto:gscottounina@yahoo.it) /gscottodicarlo@unior.it |
| Luogo di Nascita  Cittadinanza | Trevose Pennsylvania (U.S.A.)  Italiana/Americana |
| Data di nascita | 09 Luglio 1983 |
| Sesso | Femminile |
|  |  |
| **Istruzione e formazione** |  |
| Date | Ottobre 2008- Gennaio 2012 |
| Titolo della qualifica | **Dottorato di Ricerca in Lingua Inglese per Scopi Speciali** |
| Principali tematiche/competenze professionali possedute | Titolo della tesi:  Vagueness as a Political Strategy: Weasel Words in Security Council Resolutions Relating to the Second Gulf War  Università degli Studi di Napoli “Federico II”, facoltà di Scienze Politiche. |
|  |  |
|  |  |
| Date | Ottobre 2006- Ottobre 2008 |
| Titolo della qualifica | **Laurea Specialistica in “Lingue e letterature moderne Europee”**  **voto finale 110 e lode (con i complimenti della commissione)**  Titolo della tesi: “Synchronic and Diachronic Aspects of Legal English” |
| Principali tematiche/competenze professionali possedute | Lingua e letteratura inglese e francese, traduzione e linguistica  Università degli Studi di Napoli “Federico II”, facoltà di Lettere e Filosofia |
|  |  |
|  |  |
| Date | Ottobre 2003- Ottobre 2006 |
| Titolo della qualifica | **Laurea triennale in “Lingue, letterature e culture moderne Europee” voto finale 110 e lode**  Titolo della tesi: “Lexical and Orthographic differences between American and British English”. |
| Principali tematiche/competenze professionali possedute | Lingua e letteratura inglese e francese , traduzione e linguistica  Università degli Studi di Napoli “Federico II”, facoltà di Lettere e filosofia |
|  |  |
| Altre certificazioni |  |
|  | Certificato di esame **D.E.L.F** (Istituto Grenobles di Napoli) ; |
|  | Seminario di training “**Montessori**” per scuola dell’infanzia e primaria, presso la base N.A.T.O. di Bagnoli |
|  | Training per insegnanti “**British Institutes**” presso British Institutes-Vomero Via Scarlatti 201 - Napoli (NA) |
|  |  |
|  |  |
| **Prima Lingua**  Altre lingue  **Francese**  **Spagnolo** | **Italiano e Inglese**   |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | | Comprensione | | Produzione orale | | Produzione Scritta | | Ascolto | Lettura | Interazione orale | Produzione orale |  | | C1 | C2 | B2-C1 | B2-C1 | B2 | | A1-A2 | B1-B2 | A1-A2 | A1-A2 | A1-A2 | |
|  |  |
|  |  |
| **Esperienza professionale** |  |
|  |  |
| **Attività didattica svolta presso l’Università degli Studi di Napoli l’Orientale** | Ottobre 2019- Ottobre 2020  **Docente a contratto di Lingua Inglese mod II**  Corso di Laurea in Lingue e Culture Comparate  Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati  **Docente a contratto di Lingua Inglese mod I**  Corso di Laurea in Lingue e Culture dell’Asia e Dell’Africa  Dipartimento DAAM  Ottobre 2018- Ottobre 2019  **Docente a contratto di Lingua Inglese mod II**  Corso di Laurea in Lingue e Culture Comparate  Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati  Ottobre 2017- Ottobre 2018  **Docente a contratto di Lingua Inglese mod II**  Corso di Laurea in Lingue e Culture Comparate  Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati  Ottobre 2017- Ottobre 2018  **Docente a contratto di Lingua Inglese mod I**  Corso di Laurea in Lingue e Culture Comparate  Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati  Ottobre 2016- Ottobre 2017  **Docente a contratto di Lingua Inglese mod I cp, gruppo h-z**  Corso di Laurea in Lingue e Culture Comparate  Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati  ---------------------------------------- |
|  |  |
| **Attività didattica svolta presso l’Università Suor Orsola Benincasa**  **Attività didattica svolta presso l’Università della Campania L. Vanvitelli** | **Settembre 2019-Ottobre 2020**  **Docente a contratto di Lingua e Traduzione Inglese III**  Corso di Laurea in Lingue e Culture Europee  Gennaio 2020- Febbraio 2020  **Corso di Preparazione di Inglese per Studenti Erasmus+ in uscita e corso di Inglese per il personale amministrativo UNISOB**  Gennaio 2019- Febbraio 2019  **Corso di Preparazione di Inglese per Studenti Erasmus+ in uscita e corso di Inglese per il personale amministrativo UNISOB**  Da Ottobre 2018-  **Cultrice della Materia- Lingua Inglese**  Facoltà di Psicologia  Docente di Riferimento: prof.ssa Emilia Di Martino  Ottobre 2011- Ottobre 2016   1. **Docente di lingua inglese mod III presso la facoltà di Giurisprudenza.** 2. **Docente corsi IELTS presso la facolta’ di Giurisprudenza** 3. **------------------------------------**   **Settembre 2019-Ottobre 2020**  **Docente di Lingua Inglese**  Corsi di Laurea in Ing. Meccanica, Aerospaziale, Energetica  Dip. Ingegneria  -------------------------------------- |
| **Attività didattica svolta presso l’Università Federico II** | Maggio 2013- Ottobre 2013  **Docente a Contratto- attività integrative Inglese**, presso la facoltà di Scienze Politiche dell’Università degli Studi di Napoli Federico II.  Da Ottobre 2010  Cultrice della materia (lingua inglese) - cattedra di lingua e linguistica inglese, corso di Laurea in Lingue e Letterature Moderne Europee, Facoltà di Lettere e Filosofia dell’Università degli Studi di Napoli Federico II. (Prof.ssa Giuditta Caliendo) |
|  | Cultrice della materia (lingua inglese) - cattedra di lingua inglese, presso la facoltà di Giurisprudenza dell’Università degli Studi di Napoli Federico II. (Prof.ssa Vanda Polese) |
| **Partecipazione a comitati editoriali**  **Altre Attività Professionali** | -Membro del comitato editoriale di Open Linguistics, De Gruyter ISSN:  2300-9969   * Membro del comitato editoriale di -International Journal of Law, Language and Discourse ISSN: 1839-8308  -Membro del comitato editoriale di *Languages*  (ISSN 2226-471X)- Membro del comitato editoriale di I*nternational Journal of Language and Linguistics (IJLL)* ISSN Print:  2330-0205 - Traduzione (Freelance) |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | **Pubblicazioni** |
| ***monografie***  ***Pubblicazioni su riviste e volumi*** | 1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2013. *Vagueness as a Political Strategy: Weasel Words in Security Council Resolutions Relating to the Second Gulf War,* Cambridge: Cambridge Scholars.   ISBN (10): 1-4438-4657-0, ISBN (13): 978-1-4438-4657-8 Scotto di Carlo, Giuseppina. 2015. *Diachronic and Synchronic Aspects of Legal English: Past, Present, and Possible Future of Legal English,* Cambridge: Cambridge Scholars.ISBN (10): 1-4438-7733-6, ISBN (13): 978-1-4438-7733-6 -----------------------------------------------------------------------------------------   1. Scotto di Carlo, Giuseppina.2011. “Indeterminacy and Vagueness in UN Resolutions Relating to the Second Gulf War”. *International Journal of Humanities and Social Science (IJHSS).* Vol. 1 (21): 46-57*.*   ISSN 2220-8488 (Print), 2221-0989 (Online). [*http://www.ijhssnet.com/journals/Vol\_1\_No\_21\_Special\_Issue\_December\_2011/6.pdf*](http://www.ijhssnet.com/journals/Vol_1_No_21_Special_Issue_December_2011/6.pdf)   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2013. “The Language of the UN: Vagueness in Security Council Resolutions Relating to the Second Gulf War”. *International Journal for the Semiotics of Law*. Vol. 26 (3): 693-706.   ISSN 0952-8059  <http://link.springer.com/article/10.1007%2Fs11196-012-9262-0>   * **DOI** https://doi.org/10.1007/s11196-012-9262-0  1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2013. *“*Vagueness in Progress: A Linguistic and Legal Comparative Analysis between UN and U.S. Official Documents and Drafts Relating to the Second Gulf War”. *International Journal for the Semiotics of Law*. Vol. 26 (2): 487-507.   ISSN 0952-8059  <http://link.springer.com/article/10.1007%2Fs11196-012-9293-6#page-1>  **DOI** https://doi.org/10.1007/s11196-012-9293-6   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2013. “Lexical Differences between American and British English: a survey study”. *Facta Universitatis. Series Linguistics and Literature.* Vol. 11 (1): 1-11.   ISSN 0354-4702   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2013. “Humour in Popularization: Analysis of humour-related laughter in TED talks”. *The European Journal of Humour Research,* Vol. 1 (4): 81-93.   ISSN: 2307-700X  **DOI** http://dx.doi.org/10.7592/EJHR2013.1.4.scottodicarlo Scotto di Carlo, Giuseppina. 2014. “Ethos in TED Talks: The role of credibility in popularised texts”. *FACTA UNIVERSITATIS-Series: Linguistics and Literature.* Vol. 12 (2): 81-91. ISSN: 0354-4702 (PRINT), ISSN: 2406-0518 (ONLINE)   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2014. “Analysis of UN Resolutions Relating to North Korea: a Comparison with Resolutions Relating to the Second Gulf War” International Journal for the Semiotics of Law - Revue Internationale de Sémiotique Juridique. Vol. 27 (4): 665-685.   ISSN 0952-8059  <http://link.springer.com/article/10.1007%2Fs11196-013-9334-9#page-1>   * **DOI** https://doi.org/10.1007/s11196-013-9334-9  1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2014. “New Trends in Knowledge Dissemination: TED Talks”. *Acta Scientiarium/ Language and Culture.* Vol. 36 (2): 121-130.   ISSN 1983-4675 (PRINT), ISSN 1983-4683 (ONLINE)  <http://periodicos.uem.br/ojs/index.php/ActaSciLangCult/index>  **DOI**: <http://dx.doi.org/10.4025/actascilangcult.v36i2.22619>   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2014. “Figurative Language in Science Popularisation: similes as an explanatory strategy in TED talks”.  *3L; Language, Linguistics and Literature, The Southeast Asian Journal of English Language Studies.* Vol. 20 (3): 1-16.   e-ISSN: 2550-2247, ISSN: 0128-5157  **DOI**: 10.17576/3l-2014-2003-01   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2014. “The Role of Proximity in Online Popularizations: The case of TED talks”. *Discourse Studies*. Vol. 16 (5): 591-606. ISSN: 1461-4456, ISSN (ONLINE) 1461-7080   **DOI**10.1177/1461445614538565   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2015. “Stance in TED Talks: Strategic use of subjective adjectives in online popularisation”. *Ibérica: Revista de la Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos (AELFE).* Vol. 29: 201-222. ISSN: 1139-7241, e-ISSN: 2340-2784.  Scotto di Carlo, Giuseppina. 2015. “Weasel Words in Legal and Diplomatic Discourse: vague nouns and phrases in UN resolutions relating to the second Gulf war”. *International Journal for the Semiotics of Law-Revue internationale de Sémiotique Juridique.* Vol. 28 (3): 559-576. ISSN: 0952-8059  **DOI** 10.1007/s11196-015-9406-0   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2015. “Pathos as a Communicative Strategy for Online Knowledge Dissemination: The case of TED Talks”. *3L: Language, Linguistics, Literature*. Vol. 21 (1): 23-34.   e-ISSN: 2550-2247, ISSN: 0128-5157  **DOI** 10.17576/3l-2015-2101-03   1. Caliendo, Giuditta e Scotto di Carlo, Giuseppina. 2015. Linguistic Vagueness in UN Resolutions: a Comparison between Security Council Resolutions on the Iranian Nuclear Crisis and the Second Gulf War, in Engberg and Scarpa (eds), *Textus*- Vol. ‘English Legal Language and Translation’, Vol. 28 (2): 13-38.   ISBN: 978-88-430-7616-1, ISSN: 1824-3967   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2016. “Storytelling in Science Popularisation: The Role of Personal Narratives in TED Talks”. *Metaphors: Contemporary Studies in Literature and Language.* Vol.1 (2): 59-72.   ISSN: 2476-5414   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2017. “Linguistic Patterns of Modality in UN Resolutions: The Role of *Shall*, *Should*, and *May* in Security Council Resolutions Relating to the Second Gulf War”. *International Journal for the Semiotics of Law-Revue internationale de Sémiotique juridique*. Vol. 30, (2): 223-244. ISSN: 0952-8059   **DOI** https://doi.org/10.1007/s11196-016-9488-3   1. Scotto di Carlo, Giuseppina. 2018. "Patterns of clusivity in TED Talks: When ‘you’ and ‘I’become ‘We’." *Ibérica: Revista de la Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos (AELFE).* Vol. 35 (Spring 2018): 119-144. ISSN: 1139-7241, e-ISSN: 2340-2784  20. Caliendo, Giuditta e Scotto di Carlo, Giuseppina. « Définir et traduire les délits de type mafieux au sein de l’Union Européenne » In Caliendo e Oster, *Traduire la criminalità* Perspectives traductologiques et discursives ISBN-10275742954X ISBN-13 978-2-7574-2954-9 ----------------------------------------  ***Articoli sottomessi/in revisione***  21. “A European Article 416-bis? Translating Italian Mafia ‘Culturemes’ for a Harmonisation of EU Anti-Mafia Legislation” (in stampa presso IJLS-International Journal of Language Studies ISSN:2157-4898)  22. Trumping Twitter-Negative Sexism in Trump’s Tweets (in stampa Special Issue JANLPOL 19:1 (2019) on "The mediated communication of gender and sexuality in contemporary politics". Journal of Language and Politics ISSN 1569-2159  23. The Velvet Glove: Benevolent Sexism in President Trump’s Tweets  (in revisione- European Journal of Women’s studies 1350-5068)  24. The ‘Trumpusconi’ phenomenon: a comparative discourse analysis of US president Trump and former Italian Prime Minister Berlusconi’s Political Speeches ( in revisione- IJLS-International Journal of Language Studies ISSN:2157-4898) |
| **Comunicazioni a Convegni e seminari** | Napoli, 10-11 dicembre 2019 Presentazione – Trumping Twitter- Sexism in President Trump’s Tweets- Convegno in onore della Prof.ssa Palusci- Università degli Studi di Napoli L’Orientale  Napoli -19-21 Settembre 2019- Presentazione “La Donna é Mobile”: Hostile and Benevolent Sexism in President Trump’s Tweets. ESTIDIA 2019- Università degli Studi di Napoli L’Orientale  Napoli, 18 dicembre 2019- Presentazione Defining and Translating Mafia Related Criminal Offences in the EU- *English for Special Purposes (ESP): Reflections and Perspectives”*  -Partecipazione al comitato editoriale di Open Linguistics, De Gruyter  -Partecipazione al comitato organizzativo ESTIDIA 2019. 5th ESTIDIA Conference - Hybrid Dialogues: Transcending Binary Thinking and Moving Away from Societal Polarizations  Venezia, 1-3 settembre 2011- Presentazione “The Language of UN Resolutions: Vagueness in Security Council Resolutions Relating to the Second Gulf War”- *4th International Adriatic-Ionian Conference* ***Across Languages and Cultures,* presso l’Universita’ Ca’ Foscari di Venezia**  Modena, 24-26 novembre 2011 - Poster “The Language of UN Resolutions: Vagueness and Indeterminacy in Security Council Resolutions Relating to the Second Gulf War” *- CLAVIER 11 Conference Tracking Language Change in Specialised and Professional Genres***, presso l’Universita’ di Modena**  Seminari “How to Use Antconc”, destinato agli studenti dei corsi di lingua inglese presso le Facoltà di Giurisprudenza e Scienze Politiche dell’Università degli Studi di Napoli Federico II. (Prof.ssa Vanda Polese)  Seminari “TED talks” , destinati agli studenti dei corsi di lingua inglese presso le Facoltà di Giurisprudenza e Scienze Politiche dell’Università degli Studi di Napoli Federico II. (Prof.ssa Vanda Polese)  Presentazione convegno Napoli-English for Special Purposes: New Trends in Research- The Language of the UN: Vagueness in Security Council Resolutions Relating to the Second Gulf War |
|  |
|  |

*Si autorizza il trattamento dei dati personali ai sensi del Dlgs 196 del 30 giugno 2003*

Monte di Procida,